

06.015

**Bekämpfung der Kriminalität.
Abkommen mit Rumänien
Lutte contre la criminalité.
Accord avec la Roumanie**

Schlussabstimmung – Vote final

Botschaft des Bundesrates 01.02.06 (BBI 2006 2217)
 Message du Conseil fédéral 01.02.06 (FF 2006 2167)
 Ständerat/Conseil des Etats 20.06.06 (Erstrat – Premier Conseil)
 Nationalrat/Conseil national 22.03.07 (Zweitrat – Deuxième Conseil)
 Ständerat/Conseil des Etats 23.03.07 (Schlussabstimmung – Vote final)
 Nationalrat/Conseil national 23.03.07 (Schlussabstimmung – Vote final)
 Text des Erlasses (BBI 2007 2365)
 Texte de l'acte législatif (FF 2007 2231)

**Bundesbeschluss über die Genehmigung des Abkommens mit Rumänien über die polizeiliche Zusammenarbeit bei der Bekämpfung der Kriminalität
Arrêté fédéral portant approbation de l'Accord avec la Roumanie concernant la coopération policière en matière de lutte contre la criminalité**

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif: Beilage – Annexe 06.015/4221)
 Für Annahme des Entwurfes 158 Stimmen
 (Einstimmigkeit)

06.034

**Bundesgesetz
über die Bundesstrafrechtspflege.
Änderung
Loi fédérale
sur la procédure pénale.
Modification**

Schlussabstimmung – Vote final

Botschaft des Bundesrates 03.05.06 (BBI 2006 4245)
 Message du Conseil fédéral 03.05.06 (FF 2006 4043)
 Ständerat/Conseil des Etats 28.09.06 (Erstrat – Premier Conseil)
 Nationalrat/Conseil national 15.03.07 (Zweitrat – Deuxième Conseil)
 Ständerat/Conseil des Etats 23.03.07 (Schlussabstimmung – Vote final)
 Nationalrat/Conseil national 23.03.07 (Schlussabstimmung – Vote final)
 Text des Erlasses (BBI 2007 2297)
 Texte de l'acte législatif (FF 2007 2161)

**Bundesgesetz über die Bundesstrafrechtspflege
Loi fédérale sur la procédure pénale**

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif: Beilage – Annexe 06.034/4222)
 Für Annahme des Entwurfes 194 Stimmen
 (Einstimmigkeit)

06.035

**Mineralölsteuergesetz.
Änderung
Loi sur l'imposition
des huiles minérales.
Modification**

Schlussabstimmung – Vote final

Botschaft des Bundesrates 03.05.06 (BBI 2006 4259)
 Message du Conseil fédéral 03.05.06 (FF 2006 4057)
 Nationalrat/Conseil national 05.10.06 (Erstrat – Premier Conseil)
 Nationalrat/Conseil national 05.10.06 (Fortsetzung – Suite)
 Ständerat/Conseil des Etats 11.12.06 (Zweitrat – Deuxième Conseil)
 Nationalrat/Conseil national 07.03.07 (Differenzen – Divergences)
 Ständerat/Conseil des Etats 13.03.07 (Differenzen – Divergences)
 Nationalrat/Conseil national 15.03.07 (Differenzen – Divergences)
 Nationalrat/Conseil national 23.03.07 (Schlussabstimmung – Vote final)
 Ständerat/Conseil des Etats 23.03.07 (Schlussabstimmung – Vote final)
 Text des Erlasses (BBI 2007 2331)
 Texte de l'acte législatif (FF 2007 2195)

**Mineralölsteuergesetz
Loi sur l'imposition des huiles minérales**

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif: Beilage – Annexe 06.035/4223)
 Für Annahme des Entwurfes 193 Stimmen
 (Einstimmigkeit)

06.050

**Armeeorganisation.
Änderung
Organisation de l'armée.
Modification**

Schlussabstimmung – Vote final

Botschaft des Bundesrates 31.05.06 (BBI 2006 6197)
 Message du Conseil fédéral 31.05.06 (FF 2006 5899)
 Nationalrat/Conseil national 03.10.06 (Erstrat – Premier Conseil)
 Ständerat/Conseil des Etats 08.03.07 (Zweitrat – Deuxième Conseil)
 Nationalrat/Conseil national 23.03.07 (Schlussabstimmung – Vote final)
 Ständerat/Conseil des Etats 23.03.07 (Schlussabstimmung – Vote final)
 Text des Erlasses 1 (BBI 2007 2319)
 Texte de l'acte législatif 1 (FF 2007 2183)

1. Bundesgesetz über Massnahmen zur Verbesserung des Bundeshaushaltes

1. Loi fédérale instituant des mesures destinées à améliorer les finances fédérales

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif: Beilage – Annexe 06.050/4224)
 Für Annahme des Entwurfes 125 Stimmen
 Dagegen 68 Stimmen